

nočne praznike praznovali, na dom v Nazaret; dalje nam ginjaivo opisuje, kako so sv. stariši zgrošili presvetega mladenčca Jezusa; kako so ga potem v tempeljnu našli ter se ž njim veselo na dom poverili. Vse to predlaga tako, kakor sicer delajo pesniki (Prim. božične oratorije), prosto, pa vendar v edinosti in strinjeno vse skozi s sv. evangelijem. Prelagatelj je sicer prepričan, da je prestava pomanjkljiva, ter da izvirnika nikakor ne doseza, vendar bo pa tudi tako poslovenjena pesem pobožne čitatelje zanimala, ter v njih budila ljubezen in čiščenje presvetih oseb, ktere nam predstavlja verli poljski pesnik prelepó in veličastno. Tako prelagatelj; jaz pa: Vzemi in beri!

Drobtinice XXI. l. 1887: Venček pesmi o svetih dnevih. Zložil Janez Bile. Per crucem — ad lucem. Skozi trpljenje — v večno življenje: Sveta noč. Razglasenje. Trpljenje. Vnebohod. Binkošti (str. 210—213). — Cerkvene himne. Kraljici presvetega rožnega venca. I—IV. V Danici l. 1888 str. 313—4, poslovenil J. Bile. Bolj dovršene se nahajajo v Drobtinica h l. 1890 str. 184—5 z opombico: „Te prelepe cerkvene himne so bile pred tremi leti razglašene in duhovskim molitvam uvrščene. Sploh se misli — in duh, kateri v pesmih veje, spričuje, da so jih sami sv. oče Leon XIII. spisali. Naj bi se kak skladatelj našel, ki bi zložil vsaki teh himen primeren napev! Zares krasna pesen bi to bila! — Koledar družbe sv. Mohorja za l. 1891: Slovenski drvarji na tujem. Spisal Janez Bile (str. 100—105). — Poleg manjših dopisov v Danici in Slovencu in nekaterih družih stvari kaže nam še spis, dovršen v Il. Bistrici 18. nov. 1890 — Danica l. 1891: Pompeji nekdanj in sedaj.

Spisal Janez Bile. V XIV odstavkih str. 10—188. „Mnogo slavnih božjih potov, Mariji posvečenih krajev, kjer Gospod Bog na priprošnjo preblazene Device pobožnim vernim dobrote in milosti skazuje, nam je že Zg. Danica opisala. Le o naj novejšem svetem mestu, kjer se na tisuče in tisuče vernikov zbira, da počastijo Kraljico sv. rožnega venca, kjer jim ona pobožnost vrača z uslišanimi molitvami in mnogimi čudeži, nismo dozdej razun kratkega poročila ničesar brali v našem cerkvenem listu. Ta kraj se imenuje Novi Pompeji, ali Pompejska ravan — Valle di Pompeji, na južnem Italijanskem... Papež Pij IX. so razglasili neomadežano spočetje preblazene Device Marije in ona si je izvolila Lourdes (Lurd), da jo tamkaj kristjani časté kot Kraljico brez madeža izvirnega greha spočeto. — Papež Leon XIII. so kot drugi Dominik razširili in ponovili pobožnost sv. rožnega venca, in Marija je pokazala Nove Pompeje, kjer naj se časti kot Kraljica presvetega rožnega venca. — Pisatelj teh skromnih verstic se je v mnogih zadevah priporočal Mariji Novo-Pompejski, ter je bil tudi uslišan. Hvaležen za te milosti, je obljubil, Slovence soznaiti s tem svetiščem, kar naj bo z naslednjimi versticami spojunjeno. Posnel sem pa, kar tu spisujem, po več letnikih, v Valle di Pompeji izhajajočega, obširnega mesečnega lista, ki se imenuje „Il Rosario e la Nuova Pompeji“; torej je vse zajeto iz zanesljivega vira“.

Kar je J. Bile l. 1882 pel o Msg. L. Jeranu, smé se po vsej pravici peti tudi o njem:

Glej vijolico med mahi in trnje skrito,
Odmika tvojim se očem:
Vonjava mila dela jo očito —
Jo razodeva duh ljudem.

Društveni vestnik.

Pozor! Naše društvo ima v zalogi še 1000 iztiskov „Knjižice za mladino“, vezan iztisek po 20 kr. Ujudno rabimo gg. šolske voditelje in sl. kr. šol. svete, da si blagoizvolé omisliti to

knjigo, ki je jako pripravna za šol. knjižnice. Kdor vzame 10 iztiskov, dobi jednega po vrhu. Naročuje se pri društvenem blagajniku g. Fr. Kokalju.

Odbor.

Iz našega društva. Priprave za Komenškega večer dobro napredujejo in bode program, ki ga priobčimo v prihodnji številki dokaj zanimiv. P. n. pevkijam in pevcem, ki so se za sodelovanje zglasili, razpošiljajo se note ta teden. Prosi se torej, da se vsakdo svoj glas dobro navadi. Skupni pevski skušnji bodeta dve in sicer prva dne 18. t. m. ob 6. uri zvečer, druga pa dne 19. t. m. ob 10. uri dopoldne v prostorih »Glasbene Matice« v Knežjem dvorcu v II. nadstropji.

Iz učiteljskega društva za kamniški okraj. Učiteljsko društvo kamniškega okraja bode zborovalo dne 7. malega travna t. l. ob 10. uri dopoldne v dobski šoli s sledečim vspremem:

1. Nagovor predsednika.
 2. Praktičen nastop. (Nastopi gospod. Gabrijela Gogala.)
 3. Tajnikovo in blagajnikovo poročilo.
 4. Volitev odbora in »zvezinib« delegatov.
 5. Prosti nasveti.
- K obilni udeležbi vabi uljudno odbor.

Vestnik.

Osobne vesti. G. Karol Rožanec, učitelj v Dolenjem Logatcu, dobil je učiteljsko službo v Špitaliču na Štajerskem.

Najvišje odlikovanje. G. Ambrož Poníž, nadučitelj in načelnik krajnega šolskega sveta v Rifenbergu in član c. kr. okrajnega šolskega sveta v Gorici (okolica), dobil je od presvetlega cesarja srebrni križec za zasluge.

Imenovanje. Minister za uk in bogočastje je imenoval g. Ivana Dolinarja, učitelja na c. kr. državni ljudski šoli v Trstu, začasnim okrajnim šolskim nadzornikom za slovenske šole v tržaški okolici in za zasobne slovenske šole v Trstu.

Umrli je dne 26. sušca po daljši bolezni g. Valentin Ambrusch, c. kr. gimnazijalni profesor v Novem Mestu, v 45. letu svoje dobe. Služboval je na Koroškem, v Mariboru, v Kočevju in naposled v Novem Mestu. Za svojega bivanja v Kočevju je bil tudi nekoliko časa okrajni šolski nadzornik. — V Ljubljani je pa umrl g. J. Babler, umirovljen učitelj, ki je svoje čase služboval na Češkem. — V m. p.!

Preskušnje učne usposobljenosti pri izpraševalni komisiji v Ljubljani se prične dne 2. vel. travna. Prošnje za pripust k preskušnji naj se vlagajo tako, da bode c. kr. okrajnim šolskim svetom mogoče, od dne 20. mal. travna jih odposlati izpraševalni komisiji.

Tečaj za deško ročno delo. Društvo za ustanovitev in vzdrževanje deških delaren na Dunaji letos zopet priredi v času od 19. mal. travna do dne 20. vel. srpana za ročno delo tečaj za učitelje. Za udeležbo se je zglašati do dne 1. rožnika pri načelniku društva g. Aleksandru Riss-u, Wien, VII. Burgasse 98. Na druga vprašanja odgovarja vodja L. dunajske šolske delarne, g. Alojzij Bruhns, VII. Zollergasse 41.

Nadalje se z dovoljenjem vis. naučnega ministerstva od dne 4. sušca t. l. št. 3803 tak tečaj priredi tudi v Gradcu v poslopji Francišek-Jožefove meščanske šole (Wielandgasse). Zglasbe za udeležitev sprejema in daje potrebna pojasnila meščanski učitelj v Gradcu, g. Francišek Šöllner.

Zahvala. Slavno društvo »Narodna šola« je izvolilo poslati za mali znesek tukajšnji šoli mnogo raznega šolskega blaga. Podpisana se v imeni obdarovane uboge mladine najtopleje zahvaljuje.

Ljubno, 12. sušca 1892.

Franc Čebacs,
pred. k. s. sveta.

Avr. Arselin,
učitelj.

Zahvala. Slavno društvo »Narodna šola« je blagoizvolilo za poslani ji znesek tukajšnji šoli obilo šolskega blaga poslati, za kar se podpisani slavnemu društvu pristrčno zahvaljuje.

Šolsko vodstvo v Blagovici, 13. sušca 1892.

Pavel Gorjup, voditelj.

Uradni razpisi učiteljskih služeb.

Št. 281

okr. š. sv. Na štirirazredni deški šoli v Ribnici je stalno ali začasno popolniti četrto učno mesto z dohodki IV. plačilnega razreda.

Pravilno opremljene prošnje naj se predpisanim potem semkaj vlagajo tekom štirih tednov.

C. kr. okrajni šolski svet v Kočevju
dne 27. sušca 1892.

Listnica uredništva.

G. M. J. v P.: Kolikor je doslej znano, dajale se bodo podpore za rokotvorni učiteljski tečaj na Dunaji tako, kakor doslej. Prošnje je najbolje vlagati potem okrajnega šolskega sveta na deželni šolski svet, ki se potem dogovori z deželnim odborom — G.

R. D. v P. in več drugih gg. sotrudnikov: Zaradi drugih člankov, ki se ne dajo prelžiti, poslanih spisov še nismo mogli priobčiti, pride pa vse na vrsto. Prosimo torej potrpljenja. Tudi na stavljen vprašanja ni bilo mogoče odgovoriti. — G. Pesimist: Hvala, pride v prihodnjo številko.

»Učiteljski Tovariš« izhaja na celi poli velike osmerke 1. in 16. dan vsakega meseca; ako je pa na ta dan nedelja ali praznik, izide dan poprej ali pa dan pozneje. — List stoji za vse leto 3 gld., za pol leta 1 gld. 50 kr. Udje »Slovenskega učiteljskega društva« prejema list za 2 gld. na leto, za 1 gld. na pol leta.

Spisi naj se blagoizvolijo pošiljati uredništvu v Ljubljano, Poljske ulice št. 9; naročnino pa prejema gospod Fr. Kokalj v Ljubljani na Bregu št. 16.

Vse pošiljatve naj se pošiljajo franko.

Lastnik: Slovensko učiteljsko društvo v Ljubljani. — Tisk R. Milčeve tiskarne v Ljubljani.